

Brusel 5. září 2025
(OR. en)

11279/25

Interinstitucionální spis:
2025/0144(NLE)

IXIM 153
JAI 1029
ENFOPOL 252
CRIMORG 127
JAIEX 71
AVIATION 91
DATAPROTECT 147
N 54

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o podpisu Dohody mezi Unií a Norským královstvím o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) za účelem prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti jménem Unie

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2025/...

ze dne ...

**o podpisu Dohody mezi Unií a Norským královstvím
o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR)
za účelem prevence, odhalování, vyšetřování
a stíhání teroristických trestných činů
a závažné trestné činnosti jménem Unie**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 16 odst. 2 a čl. 87 odst. 2 písm. a) ve spojení s čl. 218 odst. 5 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 4. března 2024 zmocnila Rada Komisi, aby zahájila jednání s Norským královstvím (dále jen „Norsko“) o Dohodě mezi Evropskou unií a Norskem o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) za účelem prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti (dále jen „dohoda“). Jednání byla úspěšně uzavřena parafováním dohody dne 9. dubna 2025.
- (2) Dohoda upravuje předávání údajů PNR leteckými dopravci z Unie do Norska při plném respektování práv stanovených v Listině základních práv Evropské unie, zejména práva na respektování soukromého a rodinného života uznaného v článku 7 Listiny a práva na ochranu osobních údajů uznaného v článku 8 Listiny. Dohoda zejména obsahuje odpovídající záruky týkající se ochrany osobních údajů předávaných na jejím základě.
- (3) Dohoda podporuje policejní a justiční spolupráci mezi příslušnými orgány Norska a členských států, jakož i Europolu a Eurojustem, aby byly lépe schopny posílit vnější hranice Unie a Norska a účinně zajišťovat vnitřní bezpečnost při neexistenci kontrol na vnitřních hranicích v schengenském prostoru.
- (4) V souladu s článkem 3 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, oznámilo Irsko dopisem ze dne 29. července 2025, své přání účastnit se přijímání a používání tohoto rozhodnutí.

- (5) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto rozhodnutí a toto rozhodnutí pro ně není závazné ani použitelné.
- (6) V souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725¹ byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů a dne 24. července 2025 vydal své stanovisko 16/2025².
- (7) Dohoda by proto měla být podepsána,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

² Úř. věst. C, ..., ELI:

Článek 1

Podpis Dohody mezi Evropskou unií a Norským královstvím o předávání údajů jmenné evidence cestujících (PNR) za účelem prevence, odhalování, vyšetřování a stíhání teroristických trestných činů a závažné trestné činnosti³ jménem Unie se schvaluje s výhradou jejího uzavření.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

Za Radu

předseda/předsedkyně

³ Znění dohody bude zveřejněno společně s rozhodnutím o jejím uzavření.